

RAÚL E. LAGOMARSINO

Ituzaingó, 31 de julio de 1963.

Señor don José Ferrater Mora
Bryn Mawr College
Bryn Mawr, Pa., U.S.A.

Estimado amigo:

Hoy recibí su carta 3, del 23 corriente. Su anterior no llegó a mis manos. Sólo recibí de usted la carta del 27 de marzo. Tomo, pues, debida nota de los párrafos referentes al nuevo criterio a seguir al transcribir "series" y a la transcripción Höfding, y en general al uso de la n con barra: n - n.

Tomo nota también sobre el material "relegado". Por si le interesa le adelanto que puede usted mandarnos material "relegado" correspondiente a las letras A - H hasta fines de este mes. Es claro que el envío tendría que ser por vía aérea. El 30 de agosto cerraremos definitivamente esas letras y podremos ajustar definitivamente la compaginación. Para su conocimiento, le diré que el material "relegado" enviado por usted será compuesto en galeradas independientes de las páginas de aquellas letras - que ya están armadas, como le expliqué en mi anterior-; yo haré una nueva corrección de dichas páginas e iré interpolando todo el material nuevo, ya sea total o parcial.

De acuerdo con la inclusión de "llamadas" y las nuevas "Advertencias". También sobre IBN y AHORA. Sin perjuicio de seguir su indicación con respecto a ibidem-ibid. siempre tuve entendido que la última forma es la abreviatura de la primera.

El criterio a que usted se refiere en el punto 7 de su carta está en contradicción con el seguido respecto a los títulos de obras clásicas transcritos in extenso, lo que racionalmente no tiene explicación. Yo pensaba corregirlos, porque no son muchos los casos de las abreviaturas De an., Phaed., etc. y en el material de la edición anterior llevan coma. Si usted insiste, corregiré estos casos.

De acuerdo también con lo que propone en el punto 8.

A continuación van algunas consultas:

31950
322-6
323-7

RAÚL E. LAGOMARSINO

CHARTRES (ESCUELA DE) (orig. 1069 - pág. 371) - En la bibliografía: A Clerval, Les écoles de Chartres au moyen âge, du Ve au XIe siècle, 1895.
AVI será XVI?

CHESTOV (LEON) (orig. 1072 - pág. 372) - Hay una repetición de edición, tomo, año y págs. (2a. ed., II, 1950, págs. 318-30) en las siguientes obras citadas: M. F. Setaeva, La filosofía oggi y V.V. Zéñkovskiy, Istoriá russkoy filosofíi.

Así figura en pruebas de la edición anterior (no pude encontrar el original), con la única diferencia de que en el caso de la segunda de estas obras no figura número de tomo. Me parece raro que pueda haberse dado esta coincidencia.

DEISMO (orig. 1124 - pág. 389) - En su original mecanografiado se lee:

Es curioso, sin embargo, que algunos autores que se afanaron particularmente por combatir el deísmo, admitieron, conscientemente o no, no muchas tesis deístas en su pensamiento...

Taché el segundo no.

Un poco más adelante, en el mismo artículo:

La clasificación que hemos seguido de las doctrinas deístas (según la nacionalidad de los autores o según el carácter o menos radical...

Puse más o menos radical

Hasta la próxima. Lo saluda muy cordialmente su efmo. amigo

Raúl E. Lagomarsino